PARISH COUNCIL OF ST. LEON'S ARMENIAN CHURCH OF PATERSON, N. I.



135-51 BLOOMFIELD AVENUE

ՀՈԳԱՐԱՐՋՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՍՐՔՈՑ ՂԵՒՈՆԴԵԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ՓԷԹԸՐՍԸՆԻ

υωίρα 5,1959

Գերաշնորհ Տ. Սիոն Արքեպս Մանուկեան Բարեխնամ Առաջնորդ Հայոց Հիւս Ամերիկայի Արեւելեան Թեմին թւ չախագահ Թըղական խսև Հսւևսի

Սիրելի Սրբազան Հայր,

թուականկա ամիս մը առաջ Ծխական ԽողՀուրդս Առաջնորդական ամին ընագրում առաջինը Մրբազնունեսան Արղմէն ստորագրումանուն առաջինը ուղղուած էր Ծխական Խորհուրդիս Ատենապետին, որով կը Թելադրէր կարդալ երկրորդ թացանն արգանումը է Հազայուն գրած ըսն Համայրնի ընտանար թոնւնը կան չարու ծախր։ Մնուն ՝ օրբննոնը ի Հազայուն գրած ըսն Համայրնի ընտանար թոնւնը կամ չարու ծախր։ שֿבַּרְנְסִיּף עַנְּצִי בְּיִּטְהְיִשׁ לְחִנְנָים בְּיִּרָ בְעָרָ בְעָרָ בְּעָרָ בְעָרָ בְעָרָ בְעָרָ בְעָרָ בְעָרָ ըրական թոլչունմը լգտ ետնատել ընտիտ դրակար դրմարակար գոմսկի քաւժայ Ձեր Սրբաղնունեան ուշարրունեան յանձնել հետենեալ Կէտերը ։ 1. - Բոլոր այն բանաչոր պատձառները, որոնք նղած են Համայնքս գնելու Ֆէրլօնի ուն չագրերու արգանից այս թամակին տեղեկատուութեան մէջ։ 2. - Համաձայն Թեմիս Սահմանադրական տրամադրութեան Համայնքիս անդամներուն մեծամասնութեան գումարած ժողովին մէջ,որուն նախագահած է Ամերիկահայոց նախկին Առաջնորդ Տ. Մամբբէ Ս. Արքեպս. Գալ հայեան, անդամները միաձայնունենամբ՝ որոշ է-ցին սոյն Հողին դնումը, եւ մօտ ապագային եկեղեցին փոխադրել Հոն, նաեւ սըա 🦠 ւր արզիչանաց շերուներութ ուն ը այս ըս Համիր վնայ։ 8. - Ծխական ԽորՀուրդս ժամանակին նամակով ՝ մը տեղեկացուցած է Թեմական Խոր-Հուրդին այս ծրագրին որոշումը։ 4. - Մամբըէ Ս.Արյեպս. Գալ Ֆայեան, օրուան Առաջնորդն ու Նախագահը սոյն ժողոարդադար թունցուննը : որքք բան նալը արցսւնաց է ին տաբրաժնունբար դէջ տարդվ վիր սնսչուղն վարբնանրբքք բան արմբիրանունաց է խբղարար թունշուններ առարկութեան, եւ սակայն թերացած մեղի ժամանակին տալու հաստատագիր մը։ 5. - Ծխական ԽորՀուրդը Ձեր մեզի ղրկած նամակը կը գտնչ Հակականոնական հետեւեալ պատձառներով։ m° — ჯարի սև տիմ դաղարն սումմուտգ չէ գիտրար տսնչսոնմիս դարդապետի**ր** տին ուրիշ Համայնքի մը Ծխական Խորհուրդի Ատենապետին։ ե. – Հայաստարբայն բիբմբնում մանարսև առարմակար ոսվսնունբար բո սժերը Հակառակ է բաժնել եկեղեցւոյ սահմանները աշխարհագրականօրէն քաուննիներու։ Հակառակ է բաժնել եկեղեցւոյ սահմանները աշխարհագրականօրէն քաուննիներու։ դերպով արգելը Հանդիսանալու Փեթրսընի Համայնքին ներքին ծրագիրներուն, ինչ որ եղած է այս պարագային։

դ.—Թեմական Խորհուրդը որեւէ ատեն պատձառ չունի արգելք հանդիսանալու եկեղեց —
ւոյ մը յառաջդիմութեան համար իրեն ներկայացուած ծրագիր մը երբ համայնքը
գործած է համաձայն մեր սահմանադրութեան եւ հայաստանեայց եկեղեցւոյ ոգիին։

Φեթրսընի հայ եկեղեցական համայնքը իր 25 տարիներու
գոյութեան շրջանին միշտ եղած է օրինապահ,ինչպէս նաեւ իր ուժերուն ներած էն
աւելի օգնող Առաջնորդարանիս,որպէս զի Ան դառնայ բարոյապէս եւ նիւթապէս զօ —
րաւոր հաստատութիւն մը,ըլլալով մեր հոգեւոր գլուխը Հիւս Ամերիկայի մէջ ։
Բայց ինչպէս կը տեսնուի Առաջնորդարանը իր Թեմական Խորհուրդին տուած որոշու —
մովր մեր նոր հողին մասին եղած է բացարձակ անարդար» ։

Հետեւաբար այդ որոշումը մեզի համար կը մնայ անընդու-Նելի,գտնելով զայն հակականոնական եւ դէմ մեր եկեղեցւոյ աւանդական ոգիին

վերոյիշետլ պատձառներով։

ԵնԹԷ ՁԵր ՍրբազնուԹենԷն՝ չստանանք որեւէ պատասխան,այդ պիտի նկատենք Առաջնորդարանին կողմէ եղած հաւանուԹիւն,եւ պիտի սկսինք սրահի շինուԹեան Ֆէրլօնի հողին վրայ Մայիս 17,1959-ին ք

ոց և բանական թե ան ական թուրդը արդում արդում արդանական արդանակում եւ լուսաբանունին և Մերազմում արդում արդում ա Միքազմունեն և հենանական արդում ար

այս Հարցի նկատմամբ 🕏

ըրդիական Սիրալիր յարգանօք,մատչելով համբուրին Ձեր Սըրբազ-

ՆուԹեան Ս.Աջոյն

ի դիմաց ՓեԹրսըՆի Սուեւոնդեանց Առաբելական Սոեկեղեցinյ Ծխական Խորհուրդի

Ատենադպիր

Nakashin

Charles Pinagram

1934

REPORT ON PROPERTY PURCHASED BY ST. LEON'S CHURCH IN FAIR LAWN

The following are pertinent facts necessitating our move of St. Leon's Church from Paterson to our new location in Fair Lawn.

St. Leon's was officially organized and recognized as such by the Diocese in February - 1934, and from that time continuously until now we have owned and are holding our services at our church at 135 Bloomfield Avenue, Paterson.

In 1933, the bulk of the Armenian population in this general area was overwhelmingly concentrated in the city of Paterson, and to a great extent, in the vicinity of St. Leon's church in the South Paterson area of Paterson. This concentration remained so until the end of World War 2,

Soon after the end of world War 2, in the late '40's, a migration to the suburbs-mainly in Bergen County- was begun, primarily by the younger members (sons and daughters of our parish). This trend was soon followed by many of the older original members. The number of Armenian families now living in Paterson is less than 25% of the number who originally lived here when the church was organized in 1933.

Recently another push was given to some of the few remaining families to move from Paterson to the suburbs. This was due to the increasing deterioration of the area surrounding the church.

Our intention in 1950 was to improve our Paterson location by remodeling the existing church and building a community center on the church grounds because we realized the necessity of a community center to help hold together our existing members and interest the youth in our church. We believe the future of the church is vested in the youth. After considerable study and advice from professional real estate experts, we came to the conclusion that it would be a waste to invest any money at this location, or any other nearby location. Some of the reasons we took into consideration were:

- 1. The present church building which was built in 1895 requires repairs and extensive modernization to make it more appealing to our growing American born community. This would entail costs that would be comparable to building a new church.
- 2. When investigating getting permission for constructing a church hall at the same location, we found that the amount of available land didn't meet the requirements of the city zoning ordinance and we would be unable to build a community center at this location.
- 3. The present capacity of our church building with hall underneath is inadequate for our present and future needs.
- 4. It was noted at this time that many of our church members were moving to the suburbs, in particular Western Bergen County.

Upon careful study of the aforementioned facts, it became apparent by the board of Trustees that if no action was taken, the very existence of the church was in doubt.

These facts in 1952 led us to the obvious conclusion that the action required was a relocation of the church to follow its members and potential members in order to better serve the needs of its people. It was determined after considerable thought and study that Fair Lawn would be the logical choice. Our choice was confirmed by the population trends:

All of Parsaic County had only 108 Armenian Families in 1958 Fair Lawn which had 3 Armenian Families in 1946, now has 46. Of these, 26 originated from Paterson.

In the towns of Glen Rock, East Paterson, Ridgewood, Paramus, and Saddle Brook, which immediately surround Fair Lawn, there are an additional 63 families, of which 41 originally lived in Paterson. Of these 63 families, only 5 families had lived in these towns in 1946. In the remaining area of Bergen County, from those towns bordering Route 17 westward, as of our survey in 1958, there were 127 Armenian families.

After an intensive search, we were fortunate to locate a choice tract of approximately 3 acres on Saddle River Road in Fair Lawn. If need be, the other lands joining this tract may be available for purchase.

Appraisal was made by two competent real estate men and it was found that this is a most worthwhile investment. In addition, all indications are that the property will increase in value and desirability. It is bordered on the rear by a 355 acre Bergen County Park which is available to us by our own private roadway.

Our new location is easily accessible as noted on the enclosed map. It is also served by two bus lines- one running from Glen Rock to Paterson, the other from New York City to Ridgewood.

Observing good faith, the board of Trustees presented this property to the congregation of St. Leon's Armenian Apostolic Church who unanimously approved the purchase for our relocation. This was done with the expressed and implied permission and good will of our Diocesan officers who were contacted at that time.

Թիւ 388 Ցունիս 9,1959

ֆԷննսնդ. Ոսեսն շթւսրմթարն բնքանքու Ռուսոնթա <u>դիտիար տսևչսւնմ</u>ի ջիտն գար բացա**շթա**ր

Ցարգելի Պր**Ն.** Նագ**աշհա**Ն.

Թեմակած Խորհուրդը, մեր Ծախագահունեամբ գումարուած իր Մայիս 21ի Նիստիծ մէջ, նկատի ունենալով Ապրիլ 28 Թուակիր ներ Նա-Մայիս 21ի Նիստիծ մէջ, նկատի ունենալով Ապրիլ 28 Թուակիր ներ Նա-Մաևը եւ յաւելեալ բացատրունիւններ լսելով պատուարժած Ծիական Խորո-հուրեներ, Պըրկըն Քաունդիի եւ ՓԷԹըր-հուրիդ առաքած ներկայացուցչունեն, Պըրկըն Քաունդիի եւ ՓԷԹըր-Կրին ներ երկու ծուխերուն նկեղեցաշինական խնդիրը խորհրդաձունեան սրոչումը.—

-- ահեն. դեն կոր ման կոր, աւելի ան ման դին ի վեր. Թեմա լած Դորհուրդի հաւանութեանը, Պշրկըն Ջառւնդիր մէջ ստ աստական Հայ Առացելական համայնդում ձեռնանդան է ենկեղեցան դործին, անդեպես մայալերանն

Տնքքայւ ընթական արանական արդության ընթականական որ արդանին արդանական անություն արդանական արդանական արդանական արդություն ա

Զայս հաղորդելով Ձեր եւ պատուարժան Ծխական Խորհուրդիդ անդամներուն առ ի դիտութիւն.

> ՄՆամգ Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ եւ օրհնութեամբ Աղօթարար

> > Մորու Արբերույնորը Մարկից ԱՄ գրլահ դորմջադն

Mr. John Nakashian, Chairman Parish Council, St. Leon's Armenian Church Paterson, N.J.

Dear Mr. Nakashian:

بها سر ایدولان

The Diocesan Council at its meeting of May 21, 1959, which was presided over by us, taking into consideration your letter of April 28th and listening to the supplementary explanations provided by the representatives of your parish council, after mature deliberation concerning the question of the church-building projects of our parishes of Paterson and Bergen County, unanimously rendered the following decision:

"Whereas the newly organized parish of Bergen County, with the approval of the Diocesan Council, has been engaged for more than a year in a church building project.

"The Diocesan Council does not deem it advisable to permit any other parish within its jurisdiction to undertake the construction of a church or a hall in the same area until the church-building project of the Bergen County parish is well under way".

We trust that this will serve to illucidate the position of the Diocesan Council in this matter.

With paternal love and greetings,

Archbishop Sion Manoogian
Primate of the Diocese of the Armenian
Church of North America